

ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJOS SPRENDIMAS

Nr. 433/09/COL

2009 m. spalio 30 d.

kuriuo septyniasdešimt trečiąjį kartą iš dalies keičiamos procedūrinės ir esminės taisyklės valstybės pagalbos srityje

ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA,

ATSIŽVELGDAMA į Europos ekonominės erdvės susitarimą⁽¹⁾, ypač į jo 61–63 straipsnius ir 26 protokolą,

ATSIŽVELGDAMA į ELPA valstybių susitarimą dėl Priežiūros institucijos ir Teisingumo Teismo įsteigimo⁽²⁾, ypač į jo 24 straipsnį ir 5 straipsnio 2 dalies b punktą,

kadangi pagal Institucijos ir Teismo susitarimo 24 straipsnį ELPA priežiūros institucija įgyvendina EEE susitarimo nuostatas dėl valstybės pagalbos,

kadangi pagal Institucijos ir Teismo susitarimo 5 straipsnio 2 dalies b punktą ELPA priežiūros institucija skelbia pranešimus arba gaires dėl EEE susitarime nagrinėjamų klausimų, jei tai aiškiai numatyta tame EEE susitarime arba Institucijos ir Teismo susitarime arba jei ELPA priežiūros institucija mano tai esant reikalinga,

prisimindama Procedūrinės ir esminės taisyklės valstybės pagalbos srityje⁽³⁾, kurias ELPA priežiūros institucija priėmė 1994 m. sausio 19 d.⁽⁴⁾,

kadangi ELPA priežiūros institucijos valstybės pagalbos gairių skyrius dėl valstybės pagalbos, skirtos sunkumus patiriančioms įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti⁽⁵⁾ nustos galioti 2009 m. lapkričio 30 d.⁽⁶⁾,

kadangi tas skyrius atitinka Bendrijos gaires dėl valstybės pagalbos sunkumus patiriančioms įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti⁽⁷⁾, kurios nustoją galioti 2009 m. spalio 9 d.⁽⁸⁾,

kadangi 2009 m. liepos 9 d. Europos Komisija priėmė komunikatą dėl Bendrijos gairių dėl valstybės pagalbos sunkumus patiriančioms įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti pradžiai iki 2012 m. spalio 9 d., kuris 2009 m. liepos 9 d. buvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*,

kadangi Europos Komisijos komunikatas dėl Bendrijos gairių dėl valstybės pagalbos sunkumus patiriančioms įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti pradžiai taip pat svarbus ir Europos ekonominei erdvei,

kadangi reikia užtikrinti vienodą EEE valstybės pagalbos taisyklių taikymą visoje Europos ekonominėje erdvėje,

kadangi pagal EEE susitarimo XV priedo pabaigoje esančio skyriaus „BENDROSIS NUOSTATOS“ II punktą ELPA priežiūros institucija, pasikonsultavusi su Komisija, turi priimti aktus, atitinkančius Europos Komisijos priimtus aktus,

kadangi dabartinis skyrius dėl valstybės pagalbos sunkumus patiriančioms įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti nustos galioti 2009 m. lapkričio 30 d., būtina pratęsti to skyriaus galiojimą,

pasikonsultavusi su Europos Komisija,

pasikonsultavusi su ELPA valstybėmis,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

ELPA priežiūros institucijos valstybės pagalbos gairių dėl valstybės pagalbos, skirtos sunkumus patiriančioms įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti skyriaus galiojimas pratęsiamas iki 2012 m. lapkričio 30 d.

⁽¹⁾ Toliau – EEE susitarimas.

⁽²⁾ Toliau – Institucijos ir Teismo susitarimas.

⁽³⁾ Toliau – Valstybės pagalbos gairės.

⁽⁴⁾ Pirmą kartą paskelbtos OL L 231, 1994 9 3, p. 1, ir EEE priede Nr. 32, 1994 9 3, p. 1.

⁽⁵⁾ ELPA priežiūros institucijos sprendimas Nr. 305/04/COL, paskelbtas OL L 107, 2005 4 28, p. 28, EEE priede Nr. 24, 2005 4 28, p. 1.

⁽⁶⁾ Sprendimo Nr. 305/04/COL 89 dalis, žr. nuorodą 5 išnašoje.

⁽⁷⁾ OL C 244, 2004 10 1, p. 2.

⁽⁸⁾ 7 išnašoje nurodyto dokumento 102 dalis.

2 straipsnis

Tekstas autentiškas tik anglų kalba.

Priimta Briuselyje 2009 m. spalio 30 d.

ELPA priežiūros institucijos vardu

Per SANDERUD
Pirmininkas

Kristján Andri STEFÁNSSON
Kolegijos narys
